Cámara KODAK EASYSHARE TOUCH / M577

Guía del usuario ampliada
Contenido

Información general sobre el producto

1 Configuración de la cámara

- Colocación de la correa
- Colocación de la batería KLIC-7006
- Carga de la batería
- Encendido de la cámara
- Configuración del idioma, la fecha y la hora
- Almacenamiento de fotografías en una tarjeta MICROSD/SDHC

2 Toma de fotografías y grabación de vídeos

- Toma de fotografías en el modo Captura inteligente
- Su cámara, a su propio estilo
- Uso de las herramientas para elegir acciones y preferencias
- Iconos de captura de imágenes
- Comprobación del nivel de la batería
- Grabación de vídeos
- Uso del zoom
- Uso del flash
- Uso de los diferentes modos de captura
- Uso de los efectos de vídeo
- Uso de los modos de escena
- Uso del modo Programa
- Toma de fotografías o vídeos con disparador automático
- Toma de fotografías en ráfaga
- Toma de panorámicas

3 Revisión y edición

- Revisión de fotografías y vídeos
- Reproducción de un vídeo
- Eliminación de fotografías y vídeos
- Visualización de fotografías y vídeos de diferentes maneras
- La forma más inteligente de buscar y disfrutar de sus fotografías
- Iconos de revisión
- Recorte de fotografías
- Uso de efectos
- Uso de efectos decorativos
- Recorte de un vídeo
- Cómo añadir un estampado de fecha
- Toma de una fotografía a partir de un vídeo
- Creación de un montaje de vídeo
- Selección de varias fotografías y vídeos
- Visualización de fotografías y vídeos en un televisor
- Proyección de diapositivas
- Uso del control remoto opcional

4 Cómo compartir fotografías y vídeos

- Cómo compartir mediante redes sociales y correo electrónico
- Cómo marcar fotografías
- Cómo marcar fotografías y vídeos como favoritos

5 Uso del menú Configuración

- Cambio de la configuración

6 Instalación del software

- Instalación del software, transferencia de fotografías y opciones para compartir
- Impresión de fotografías
- Cómo marcar fotografías para impresión

7 Solución de problemas
Obtención de ayuda en el sitio web
8 Apéndice
Especificaciones
Cuidado y mantenimiento
Actualización del software y del firmware
Capacidades de almacenamiento
Instrucciones importantes sobre seguridad
Tipos de baterías de repuesto/duración de la batería
Garantía limitada
Conformidad con normativas vigentes
Índice

Inicio rápido

1 Cargue la batería.

2 Cárguela hasta que la luz deje de parpadear.

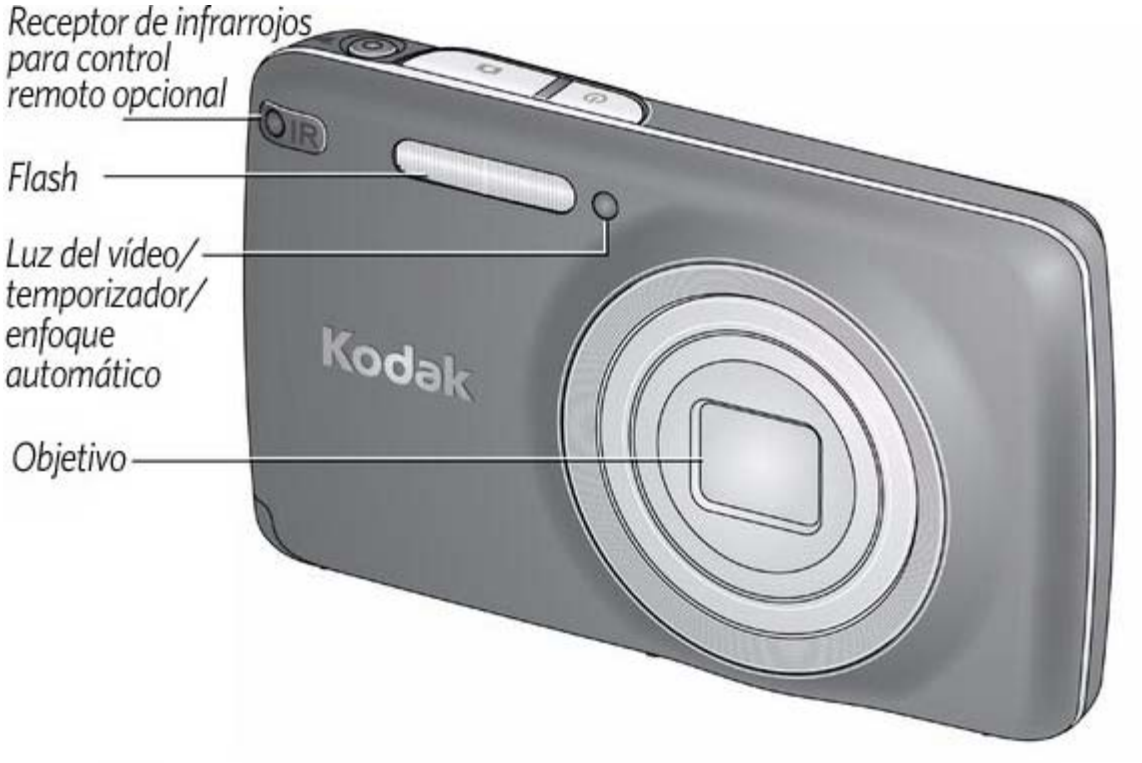
3 Configure el idioma, la fecha y la hora.

4 Tome fotografías o vídeos.

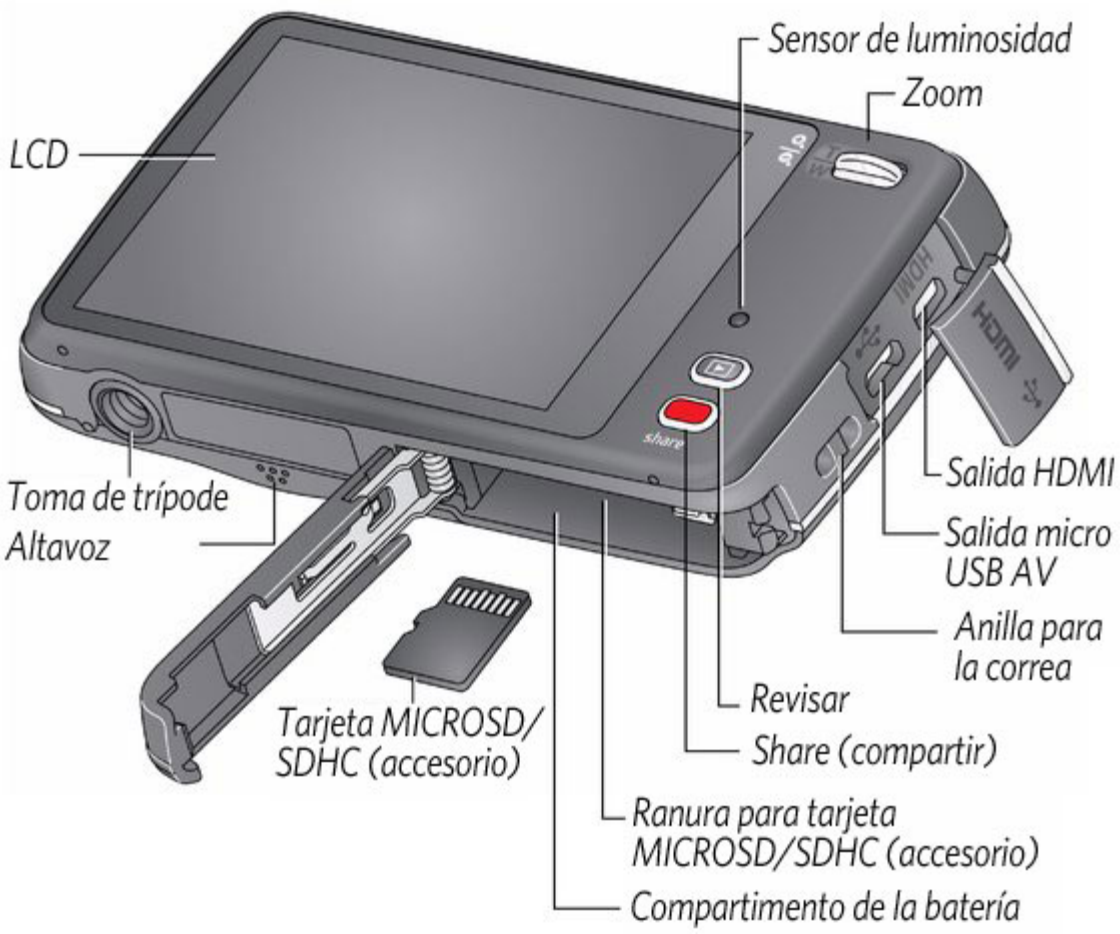
5 Instale el software y comparta.

¡Siga aprendiendo!
¡Tome y comparta sus mejores fotografías y vídeos!

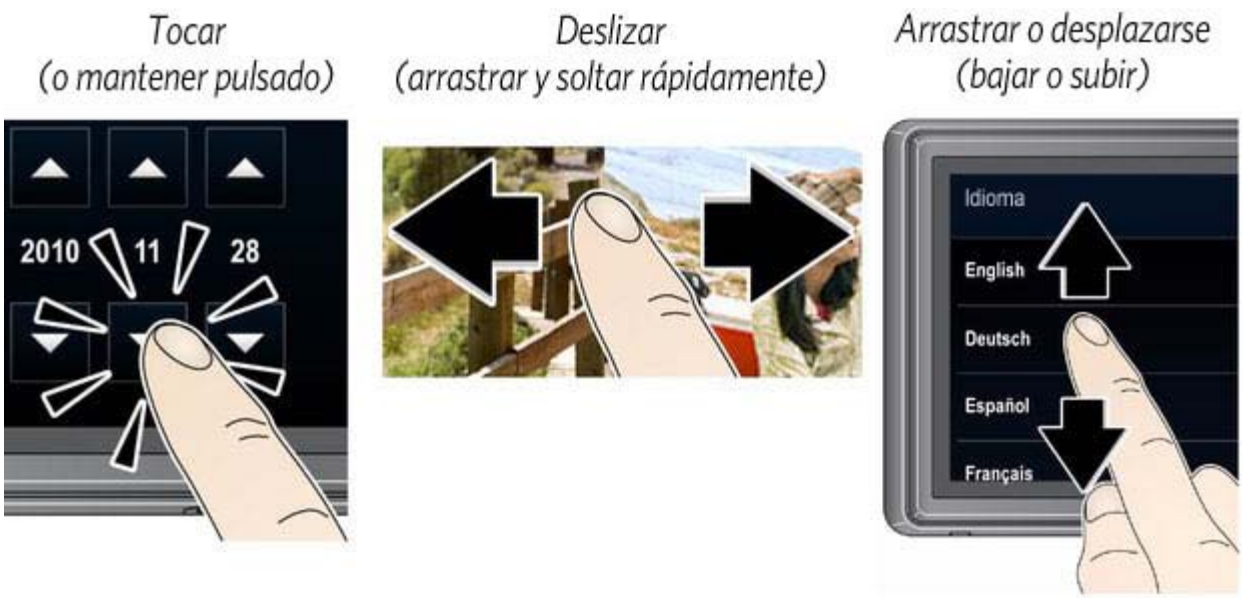
Vista frontal/superior



Vista lateral/inferior



Gestos de la pantalla táctil



1 Configuración de la cámara

Colocación de la correa
Colocación de la batería KLIC-7006

Carga de la batería
Encendido de la cámara
Configuración del idioma, la fecha y la hora
Almacenamiento de fotografías en una tarjeta MICROSD/SDHC

Colocación de la correa

Colocación de la batería KLIC-7006

Todas las baterías pierden capacidad con el tiempo, incluso si no se utilizan. Para que la batería dure más, cárguela por completo antes de utilizarla.

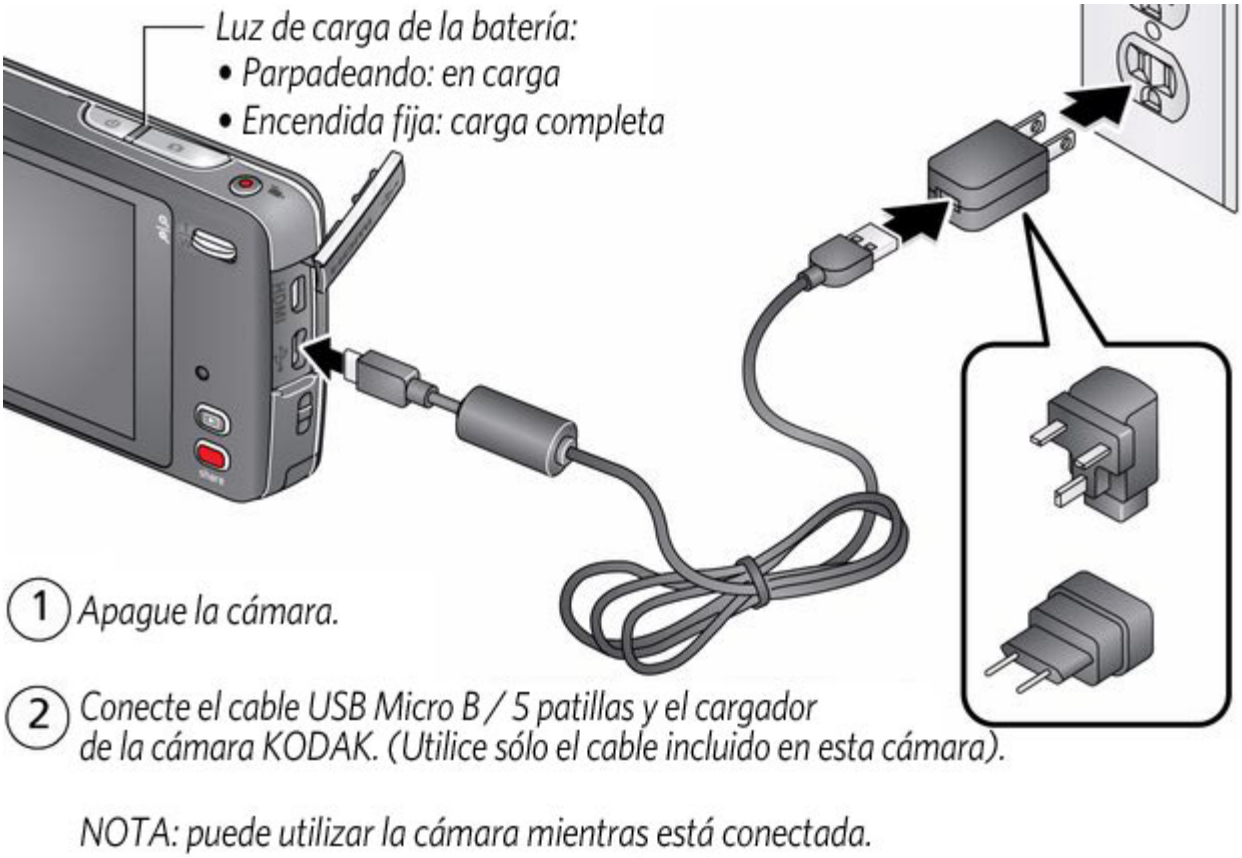
Carga de la batería	Carga de la batería
Adquisición de baterías adicionales	www.kodak.com/go/accessories
Comprobación del nivel de la batería	Comprobación del nivel de la batería

Carga de la batería

Si el paquete incluye	**Consulte**
Un cargador de batería incorporado	Uso del cargador de batería incorporado
Un cargador de batería externo	Uso del cargador de batería externo

Uso del cargador de batería incorporado

Puede cargar la batería de ion-litio siempre que sea necesario.


Luz de carga de la batería:
• Parpadeando: en carga
• Encendida fija: carga completa
1 Apague la cámara.
2 Conecte el cable USB Micro B / 5 patillas y el cargador de la cámara KODAK. (Utilice sólo el cable incluido en esta cámara).
NOTA: puede utilizar la cámara mientras está conectada.

Comprobación del nivel de la batería	Comprobación del nivel de la batería
Adquisición de baterías adicionales	www.kodak.com/go/accessories

Uso del cargador de batería externo

Puede cargar la batería de ion-litio siempre que sea necesario.

Si posee este cargador...
Luz de carga de la batería:
• Naranja: en carga
• Verde: carga completa
Si posee este cargador...
Kodak
KLIC-7006
Luz de carga de la batería:
• Verde parpadeante: en carga
• Verde constante: carga completa

Comprobación del nivel de la batería	Comprobación del nivel de la batería
Adquisición de baterías adicionales	www.kodak.com/go/accessories

Carga con el puerto USB del equipo

Puede cargar la batería de ion-litio siempre que sea necesario.

IMPORTANTE: la cámara se carga cuando el equipo está encendido y activo. Desactive los modos de hibernación, descanso y espera del equipo.

1 Apague la cámara.
2 Conecte el cable USB Micro B / 5 patillas y el cargador de la cámara KODAK. Utilice sólo el cable que se suministra con la cámara.
Luz de carga de la batería:
• Parpadeante: en carga
• Fija: carga completa

Comprobación del nivel de la batería	Comprobación del nivel de la batería
Adquisición de baterías adicionales	www.kodak.com/go/accessories

---

Encendido de la cámara

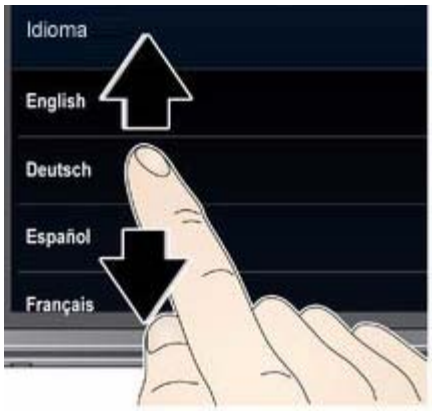
Configuración del idioma, la fecha y la hora

Al encender la cámara por primera vez, se le pide que elija el idioma y establezca la fecha y la hora.

Establezca el idioma:

1. Arrastre o deslice el dedo hacia arriba y abajo para ver el idioma. (Para obtener más información sobre cómo usar la pantalla táctil, Vistas del producto).

2. Toque su idioma y, a continuación, Listo.



Establezca la fecha y la hora:

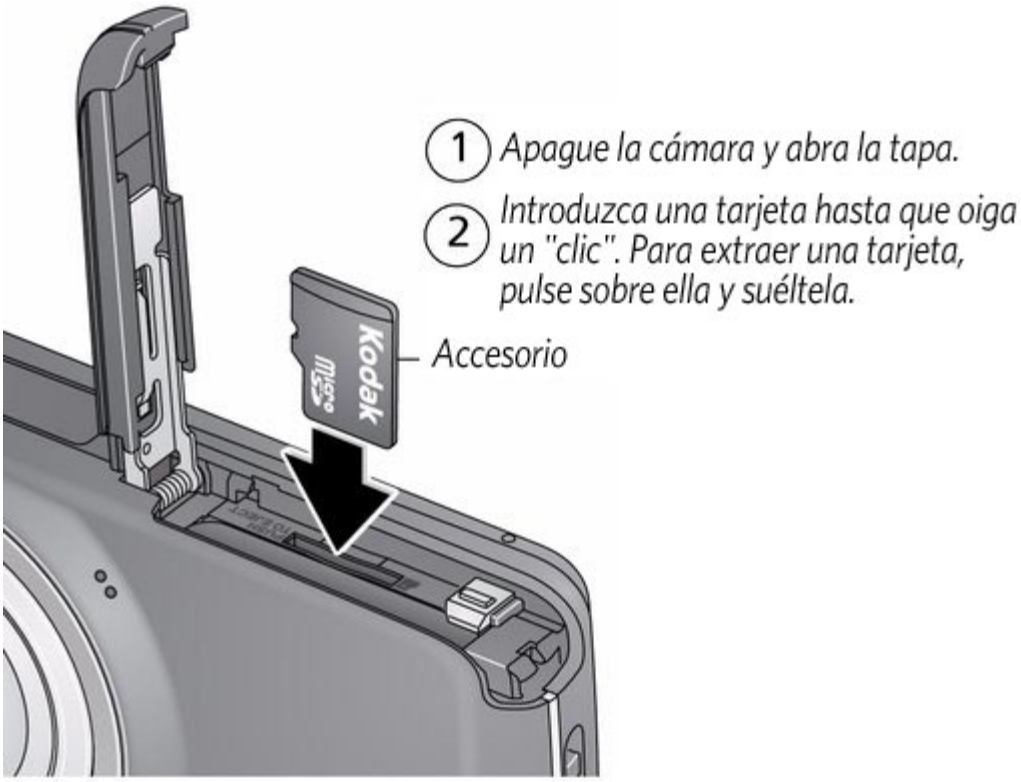
1. Toque el Mes, la Fecha o el Año que desea cambiar y, a continuación, toque ▲▼ para realizar el cambio. (Toque MDA para cambiar el formato de fecha).
2. Toque Hora o Minutos y, a continuación, toque ▲▼ para cambiarlos.
3. Toque Listo.

NOTA: para cambiar el idioma o la fecha y la hora más adelante, consulte .

Almacenamiento de fotografías en una tarjeta MICROSD/SDHC

La cámara cuenta con una memoria interna. Le recomendamos que adquiera una tarjeta MICROSD o SDHC para almacenar cómodamente más fotografías y vídeos.

PRECAUCIÓN:
Las tarjetas sólo se pueden colocar de una forma; si las fuerza, podría dañarlas. Si inserta o retira una tarjeta mientras la cámara está encendida, podría dañar las fotografías, la tarjeta o la cámara.


1 Apague la cámara y abra la tapa.
2 Introduzca una tarjeta hasta que oiga un "clic". Para extraer una tarjeta, pulse sobre ella y suéltela.
Accesorio
Kodak

IMPORTANTE: cuando se enciende la cámara, ésta comprueba si hay alguna tarjeta insertada. En ese caso, las fotografías y los vídeos nuevos se almacenarán en la tarjeta. Si no se ha insertado ninguna tarjeta, las fotografías y los vídeos nuevos se almacenarán en la memoria interna de la cámara. Si se detectan fotografías o vídeos en la memoria interna y hay una tarjeta insertada, la cámara le preguntará si desea mover las fotografías a la tarjeta (y borrarlas de la memoria interna).

Adquisición de tarjetas	www.kodak.com/go/accessories

2 Toma de fotografías y grabación de vídeos

Toma de fotografías en el modo Captura inteligente
Su cámara, a su propio estilo
Uso de las herramientas para elegir acciones y preferencias
Iconos de captura de imágenes
Comprobación del nivel de la batería
Grabación de vídeos
Uso del zoom
Uso del flash
Uso de los diferentes modos de captura
Uso de los efectos de vídeo
Uso de los modos de escena
Uso del modo Programa
Toma de fotografías o vídeos con disparador automático
Toma de fotografías en ráfaga
Toma de panorámicas

Toma de fotografías en el modo Captura inteligente

Cuando encienda la cámara por primera vez, estará lista para tomar fotografías en el modo Captura inteligente . Las siguientes veces, la cámara recuerda el último modo empleado. Para elegir un modo distinto (Uso de los diferentes modos de captura), toque MODE. También

puede tomar fotografías con la función Disparador táctil (Toma de fotografías con la función Disparador táctil).

1. Use la pantalla LCD para encuadrar la fotografía.
2. Pulse el disparador **hasta la mitad** para enfocar y ajustar la exposición. *Las marcas de encuadre indican el área de enfoque de la cámara. Si la cámara no está enfocando el objeto deseado, suelte el disparador y vuelva a encuadrar la escena.*

3. Pulse el disparador **completamente**. *La nueva fotografía se muestra brevemente.*

IMPORTANTE: pulse el botón Share (Compartir) para compartir en cualquier momento. Para obtener más información, consulte Cómo compartir mediante redes sociales y correo electrónico.

Toma de fotografías con la función Disparador táctil

Por comodidad, puede tomar fotografías con la función Disparador táctil. La cámara enfoca el área que toque y toma la fotografía.

NOTA:

si el disparador táctil está desactivado, el icono que aparece es .

1. Toque Disparador táctil .

   En la pantalla LCD aparece el cuadrado del Disparador táctil.

2. Use la pantalla LCD para encuadrar la fotografía.

3. Para tomar una fotografía, toque el área que desea enfocar dentro del cuadrado del Disparador táctil.

   La cámara enfoca el área que ha tocado y toma la fotografía. La cámara permanece en el modo Disparador táctil hasta que se apaga. También puede usar el botón Obturador para tomar una fotografía.

NOTA: también puede usar la función Disparador táctil en los modos Autodisparador y Ráfaga, pero no en el modo Panorámica.

Revisión de vídeos o fotografías recién tomados

Después de tomar una fotografía o de grabar un vídeo, la pantalla LCD muestra la toma durante unos segundos. La fotografía o el vídeo se guardan a menos que pulse el botón Eliminar . (Para salir de la vista rápida y volver a tomar fotografías al momento, pulse el disparador hasta la mitad).

Para revisar fotografías y vídeos en cualquier momento, consulte Revisión de fotografías y vídeos.

Su cámara, a su propio estilo

Algunas veces, desea ver todo lo que hay disponible. Otras veces, no desea ver nada. Toque en cualquier lugar de la pantalla LCD para cambiar entre la vista sin iconos y de herramientas.

Vista sin iconos

Vista de herramientas (las herramientas varían en función del modo de la cámara).

Uso de las herramientas para elegir acciones y preferencias

En Visualización directa, toque una herramienta de la parte superior de la pantalla LCD para ajustar la configuración. Toque la miniatura de la fotografía más reciente para verla en Revisión.

o

En Revisión, toque una herramienta ◀ ▶ para ver la fotografía o vídeo anterior o siguiente.

NOTA: si selecciona 🔧, aparece un menú por el que se puede desplazar. Toque un ajuste para ver y seleccionar sus opciones (en algunas configuraciones puede tocar ◀ ▶ para cambiar un ajuste).

Iconos de captura de imágenes

Comprobación del nivel de la batería

No pierda la oportunidad de realizar todas las fotografías o vídeos que desee: mantenga la batería completamente cargada en todo momento.

Completa	
Tres cuartos	
A la mitad	
Muy baja	
Alimentación de CA	

Carga de la batería	Carga de la batería
Adquisición de baterías adicionales	www.kodak.com/go/accessories

---

Grabación de vídeos

La cámara siempre está preparada para grabar un vídeo, sólo tiene que pulsar el botón de grabación de vídeo.

1. Use la pantalla LCD para encuadrar el vídeo.
2. Para iniciar la grabación, vuelva a pulsar y a soltar el botón de grabación de vídeo **. Para detener la grabación, vuelva a pulsar y a soltar el botón.**

   La primera toma del nuevo vídeo y el botón de reproducción aparecen durante unos segundos.

   - Para reproducir o pausar el vídeo, pulse el botón Reproducir.
   - Si no le gusta el vídeo, pulse el botón Eliminar y siga las indicaciones. (Para eliminar un vídeo más tarde, Eliminación de fotografías y vídeos)

Uso del zoom

Use el zoom óptico para acercar el sujeto antes de tomar una fotografía o grabar un vídeo. (Si se pulsa el botón de zoom durante la grabación de un vídeo, se utiliza el zoom digital).

1. Utilice la pantalla LCD para encuadrar el objeto. (Para ver más información sobre las distancias focales, consulte Especificaciones).

2. Gire el botón de zoom hacia la T (Teleobjetivo) para acercar el objeto. Gírelo hacia la W (Gran angular) para alejarlo.

3. Tome la fotografía o grabe el vídeo.

NOTA: para que las fotografías siempre aparezcan enfocadas, use las marcas de encuadre (Toma de fotografías en el modo Captura inteligente).

Uso del flash

Utilice el flash para tomar fotografías por la noche, en interiores o en exteriores con poca luz. Los ajustes del flash están limitados en algunos modos de captura.

Modos de flash		El flash se dispara
Automático	ϟA	Cuando las condiciones de luz así lo requieran.
De relleno	ϟ	Cada vez que toma una fotografía, independientemente de la iluminación. Utilícelo cuando el objeto esté en la sombra o a contraluz (cuando la luz está detrás del objeto). Cuando haya poca luz, no mueva la cámara, o bien utilice un trípode.
Reducción de ojos rojos	ϟ◉	El preflash se dispara antes de tomar la fotografía, reduciendo así el tamaño de la pupila.
Apagado	⊘ϟ	Nunca.

Uso de los diferentes modos de captura

Modo de captura	Para
Captura inteligente	Tomar fotografías en general: ofrece una combinación de calidad de imagen excelente y facilidad de uso. • La cámara detecta los rostros. • La escena se analiza para detectar otros contenidos y la iluminación. Podrá elegir el tamaño de la foto y la relación de aspecto según sus necesidades: toque Configuración y seleccione Tamaño de la foto.
Efectos de vídeo	Efectos de vídeo que añaden interés a sus fotografías o vídeos (consulte Uso de los efectos de vídeo).
Modos de escena	Disfrutar de la sencillez de enfocar y disparar al tomar fotografías bajo condiciones especiales (consulte Uso de los modos de escena), incluido el modo Programa (consulte Uso del modo Programa).
Photobooth	Tomar 4 fotografías y combinarlas en una sola tira, como un fotomatón clásico. Para obtener los mejores resultados, coloque la cámara sobre una superficie estable o un trípode.
Vídeo	Vídeos con sonido. (Consulte Grabación de vídeos).

Uso de los efectos de vídeo

Seleccione un efecto de vídeo antes de tomar una fotografía o grabar un vídeo.

1. Toque MODE y, a continuación, Efectos de vídeo.
2. Toque un efecto para leer su descripción y ver un ejemplo.
3. Toque Aplicar para seleccionarlo.

Efecto de vídeo	Para
KODACOLOR	Color clásico
EKTACHROME intenso	Color intenso y saturado
KODACHROME 25 1970	Color natural brillante
Arte T-MAX	Tono intenso y grano fino

Periodismo gráfico TRI-X	Contraste y granularidad altos
Sepia	Matiz marrón rojizo clásico

Uso de los modos de escena

Seleccione un modo de escena antes de tomar una fotografía.

1. Toque MODE y, a continuación, Modos de escena.
2. Toque un modo de escena para leer su descripción.
3. Toque aplicar para seleccionar dicho modo de escena.

Modo de escena	Para
Programa	Más control creativo que con Captura inteligente.
Retrato	Tomar fotografías completas de personas.
En movimiento	Objetos en movimiento. La velocidad del obturador es rápida.
Paisaje	Escenas a distancia.
Primer plano	Corta distancia. Dentro de lo posible, utilice la luz natural en vez del flash.
Atardecer	Objetos o personas al atardecer.
Contraluz	Objetos o personas colocados en la sombra o a contraluz.
Luz de velas	Objetos o personas iluminados con luz de velas.
Niños	Fotografiar a niños jugando (mucha iluminación).
Brillante	Escenas en la playa o en la nieve con mucha luz.
Fuegos artificiales	Fuegos artificiales. Para obtener los mejores resultados, coloque la cámara sobre una superficie estable o un trípode.
Autorretrato	Primeros planos de sí mismo. Asegura el enfoque adecuado y minimiza el efecto de ojos rojos.
Retrato nocturno	Reducir el efecto de ojos rojos en las fotografías de personas en escenas nocturnas o con poca luz.
Paisaje nocturno	Escenas a distancia por la noche. El flash no se dispara.
Reducción de desenfoque	Reducir el desenfoque que se crea cuando la cámara o el objeto centrado se mueven.
ISO alto	Fotografías de personas en interiores con poca iluminación.
Panorámica	Unir 2 ó 3 fotografías en una sola escena panorámica. (Consulte Toma de panorámicas).
Exposición prolongada	Transmisión de sensación de movimiento (0,5 seg., 1,0 seg., 2,0 seg., 4,0 seg., 8,0 seg.)

Uso del modo Programa

El modo de escena Programa le permite acceder al mayor número de opciones de configuración.

1. Toque MODE y, a continuación, Modos de escena.
2. Toque Programa y, a continuación, Aplicar.

NOTA: los ajustes que cambie en el modo Programa sólo se aplicarán a las fotografías que se tomen en este modo. Utilice la función Restablecer cámara ( ) para que el modo Programa vuelva a los parámetros predeterminados.

Cambio de los ajustes del modo Programa

Toque un ajuste en el modo de escena Programa. A continuación, cambie su valor.

Uso de la función de compensación de la exposición para ajustar el brillo de la imagen

En los modos Programa y Panorámica, puede ajustar la compensación de la exposición antes de tomar una fotografía para que ésta aparezca más clara o más oscura. En el modo Panorámica, sólo se puede ajustar la primera fotografía. El ajuste que seleccione se aplicará al resto de las fotografías.

1. Toque Compensación de la exposición para acceder al ajuste de compensación de la exposición.
2. Arrastre el control deslizante para aumentar o disminuir la compensación de la exposición.

   La escena de la pantalla LCD se aclarará o se oscurecerá.

3. Tome la fotografía una vez que esté satisfecho con el nivel de compensación que aparece en la pantalla.

Toma de fotografías o vídeos con disparador automático

Utilice el disparador automático cuando desee tomar una fotografía y aparecer en ella, o bien para que al pulsar el disparador la cámara no se mueva. Coloque la cámara en un trípode o sobre una superficie plana.

NOTA:
si el disparador automático está desactivado, el icono que aparece es .

1. Toque Disparador automático/Ráfaga y, a continuación, toque un ajuste para el disparador automático:

   10 segundos: la fotografía se toma con un retraso de 10 segundos (de esta forma tendrá tiempo para aparecer en la

imagen).

2 segundos: la fotografía se toma con un retraso de 2 segundos (para capturar tomas más estables con el disparador automático).

2 disparos: la primera fotografía se toma con un retraso de 10 segundos. La segunda, 8 segundos más tarde.

2. Encuadre la escena. Pulse el disparador **hasta la mitad** y después púlselo **completamente**.

   La cámara tomará las fotografías transcurrido el retraso que haya seleccionado. También puede usar el disparador táctil en el modo Autodisparador (Toma de fotografías con la función Disparador táctil).

Utilice el mismo procedimiento para grabar un vídeo de 2 ó 10 segundos con el disparador automático. En este caso, pulse el disparador **completamente**.

Toma de fotografías en ráfaga

En el modo de captura en ráfaga, la cámara toma hasta 3 fotografías mientras se mantiene pulsado el disparador.

1. Toque Disparador automático/Ráfaga y, a continuación, Ráfaga .
2. Encuadre la escena. Pulse el disparador **hasta la mitad** y después púlselo **completamente**.

   La cámara dejará de tomar fotografías cuando suelte el disparador, cuando haya tomado las fotografías, o cuando no haya más espacio para guardarlas. También puede usar el disparador táctil en el modo Ráfaga (Toma de fotografías con la función Disparador táctil). La función de captura en ráfaga no se encuentra disponible en algunos modos .

Toma de panorámicas

Utilice la función Panorámica para unir hasta 3 fotografías y crear una toma panorámica.

NOTA: las fotografías no se guardan de forma individual, incluso si la función de captura panorámica se cancela antes de unir las imágenes. (La compensación de la exposición, el balance de blancos, la zona de enfoque y exposición, el control del enfoque automático, el modo de color y la nitidez se ajustan en la primera fotografía. El flash permanece apagado). Puede usar el disparador automático (con un retraso de 2 y 10 segundos) al tomar panorámicas (Toma de fotografías o vídeos con disparador automático). La función Disparador táctil no está disponible en el modo Panorámica.

1. Toque y, a continuación, Modos de escena.
2. Toque Panorámica y, a continuación, Listo.

   Puede tomar fotografías de izquierda a derecha. Para hacerlo en sentido inverso, toque *y, a continuación* *.*

3. Tome la primera fotografía.

   Después de mostrar la toma en la pantalla, se ve la imagen a la que apunta la cámara junto con una "superposición" de la primera imagen.

4. Encuadre la segunda toma. Haga que la superposición de la primera imagen abarque la misma porción que la nueva toma.
5. Si sólo desea tomar dos fotografías, toque Unir para superponerlas.

   Después de que haya tomado las tres fotografías, éstas se unirán automáticamente.

NOTA: para usar la función de disparador automático de 10 y 2 segundos, consulte Toma de fotografías o vídeos con disparador automático.

3 Revisión y edición

Revisión de fotografías y vídeos
Reproducción de un vídeo
Eliminación de fotografías y vídeos
Visualización de fotografías y vídeos de diferentes maneras
La forma más inteligente de buscar y disfrutar de sus fotografías
Iconos de revisión
Recorte de fotografías
Uso de efectos
Uso de efectos decorativos
Recorte de un vídeo
Cómo añadir un estampado de fecha
Toma de una fotografía a partir de un vídeo
Creación de un montaje de vídeo
Selección de varias fotografías y vídeos
Visualización de fotografías y vídeos en un televisor
Proyección de diapositivas
Uso del control remoto opcional

Revisión de fotografías y vídeos

1. Pulse el botón Revisar ▶ para entrar en el modo Revisión.
2. Toque Todo, Personas, Fecha, Palabras clave o Vídeos.

Toque ▶ para acceder a las palabras clave o los vídeos.

3. Si selecciona Personas, Fecha o Palabras clave, toque un nombre, fecha o palabra clave.

Hay varias formas de revisar la fotografía o vídeo más reciente:

- Tocar la miniatura (parte inferior izquierda de la pantalla LCD), o
- Pulsar ▶ en la Vista rápida durante la revisión de una fotografía o vídeo nuevos

IMPORTANTE: pulse el botón Share (Compartir) para compartir en cualquier momento.

Otras cosas que puede hacer en el modo Revisión

- *Deslice una fotografía ◀ ▶ para ver la anterior o la siguiente. (Mantenga pulsado el lado izquierdo o derecho de la pantalla LCD para adelantar o retroceder).*
- *Toque Reproducir para reproducir vídeos.*
- *Toque 🗑 para eliminar fotografías y vídeos.*

IMPORTANTE: recuerde que puede grabar vídeos en cualquier momento. Sólo tiene que pulsar el botón correspondiente a la grabación de vídeo.

Reproducción de un vídeo

1. Pulse el botón Revisar ▶.
2. Deslícese por la pantalla LCD hacia la izquierda o la derecha para buscar un vídeo.
3. Toque Reproducir ▶ para reproducir el vídeo.

- Para pausar o reanudar, toque Reproducir o Pausa. (Si está en pausa, toque el lateral izquierdo o derecho de la pantalla LCD para ver el fotograma anterior o siguiente).
- Para ajustar el volumen, toque Volumen y arrastre el control deslizante. (Si las herramientas están ocultas, toque en cualquier punto de la pantalla LCD para que aparezcan).
- Puede arrastrar el control deslizante de línea de tiempo o tocar la barra de dicha línea.

Eliminación de fotografías y vídeos

1. Pulse el botón Revisar .
2. Deslícese por la pantalla LCD hacia la izquierda o la derecha para buscar una fotografía o un vídeo.
3. Toque Eliminar y, a continuación, siga las indicaciones en pantalla. (Si las herramientas están ocultas, toque en cualquier punto de la pantalla LCD para que aparezcan).

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Visualización de fotografías y vídeos de diferentes maneras

Ampliación de fotografías

Es posible ampliar una fotografía durante la revisión.

1. Pulse el botón Revisar y busque la fotografía.
2. Gire el botón de zoom hacia la T (Teleobjetivo) para aumentar el objeto de 2 a 8 aumentos. Gírelo hacia la W (Gran angular) para alejarlo.
3. Arrastre la imagen para ver otras partes de la misma.

Visualización como miniaturas

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Todo para ver todas las fotografías o vídeos, o bien toque Fecha, Personas, Palabras clave o Vídeos.

   Si selecciona Todo, aparece una sola imagen. Vaya al siguiente paso. (Si selecciona Personas, Fecha o Palabras clave, toque la persona, fecha o palabra clave deseada para que aparezcan las miniaturas correspondientes. Si selecciona Vídeos, se mostrarán miniaturas).

3. Toque Varias copias .

   Se mostrarán las miniaturas.

Para seleccionar varias fotografías o vídeos, Selección de varias fotografías y vídeos.

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

La forma más inteligente de buscar y disfrutar de sus fotografías

Puede marcar fotografías por personas o palabras clave para localizarlas con más facilidad posteriormente. Por ejemplo, la cámara puede encontrar todas las fotografías que contengan "María" o "Naturaleza". (Consulte Cómo marcar personas o Cómo marcar con palabras clave).

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Todo para ver todas las fotografías o vídeos, o bien toque Fecha, Personas, Palabras clave o Vídeos.

   Si selecciona Todo, aparece una sola imagen. (Si selecciona Personas, Fecha o Palabras clave, toque la persona, fecha o palabra clave deseada. Si selecciona Vídeos, se mostrarán miniaturas).

   Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Sugerencia: para obtener los mejores resultados, asegúrese de que la fecha y hora de la cámara están actualizadas ( ).

Iconos de revisión

Recorte de fotografías

Puede recortar una fotografía para guardar sólo aquella parte que desee.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Deslícese por la pantalla LCD hacia la izquierda o la derecha para buscar una fotografía.
3. Toque Editar y, a continuación, Recortar .
4. Arrastre el cuadro de recorte a la parte deseada de la fotografía. Arrastre una esquina del cuadro para cambiar su tamaño.

5. Toque dos veces el cuadro de recorte y siga las indicaciones en pantalla.

   La imagen se recorta y el original se guarda. (Las imágenes recortadas no se pueden volver a recortar).

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Uso de efectos

Puede aplicar efectos a las fotografías.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Deslícese por la pantalla LCD hacia la izquierda o la derecha para buscar una fotografía.
3. Toque Editar y, a continuación, Efectos .
4. Toque Efectos de fotografía y, a continuación, uno de los efectos:

Efecto de fotografía	**Pasos y resultado**
Tinta plana	Se parte de una versión en blanco y negro de la fotografía. Toque un pincel y use el dedo para "pintar" (restablecer) el color en una zona de la fotografía. Si es necesario, use el botón de zoom para ampliarla. Use la herramienta de mano para arrastrar la fotografía.
Tinta	Toque una tinta de color para aplicarla a toda la fotografía.
Desenfoque del fondo	Desenfoque el fondo para que el primer plano destaque más. Toque un pincel, un tamaño de pincel o la herramienta de desenfoque y, a continuación, "pinte" el área que desea enfocar. Use la herramienta de mano para arrastrar la fotografía.

5. Siga las indicaciones en pantalla para guardar la fotografía.

Uso de efectos decorativos

Puede aplicar bordes y títulos a las fotografías.

1. Pulse el botón Revisar .

2. Deslícese por la pantalla LCD hacia la izquierda o la derecha para buscar una fotografía.
3. Toque Editar y, a continuación, Efectos .
4. Toque Decorativo.
5. Toque Bordes o Títulos.
6. Siga las indicaciones para seleccionar un estilo de borde o un título.
7. Siga las indicaciones en pantalla para guardar la fotografía.

Recorte de un vídeo

Puede eliminar el comienzo o el final de un vídeo para guardar sólo la sección que le interese.

NOTA: esta función también está disponible durante la reproducción de vídeo.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Vídeos y busque el que desea recortar.
3. Toque Editar y, a continuación, Recortar .
4. Arrastre la marca de inicio del recorte para seleccionar el nuevo inicio del vídeo.

   Arrastre la marca de fin del recorte para seleccionar el nuevo fin del vídeo.

5. Cuando esté satisfecho, toque Listo y siga las indicaciones para Guardar como nuevo, Cancelar o Reemplazar original.

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Cómo añadir un estampado de fecha

Puede añadir un estampado a una fotografía en el que aparezca la fecha en que se realizó.

NOTA: una vez aplicado el estampado de fecha, no se puede eliminar de la cámara. Los estampados de fecha también se pueden aplicar en el modo de selección múltiple (Selección de varias fotografías y vídeos).

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Todo para ver todas las fotografías o vídeos, o bien toque Fecha, Personas, Palabras clave o Vídeos.

   Si selecciona Todo, aparece una sola imagen. (Si selecciona Personas, Fecha o Palabras clave, toque la persona, fecha o palabra clave deseada. Si selecciona Vídeos, se mostrarán miniaturas).

3. Toque Editar y, a continuación, Estamp. de fecha.

   La fecha/hora se añade a la fotografía.

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Toma de una fotografía a partir de un vídeo

Puede elegir un solo marco del vídeo y convertirlo en una fotografía. (La calidad depende de la resolución del vídeo).

NOTA: esta función también está disponible durante la reproducción de vídeo.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Vídeos y busque el que desea recortar.
3. Toque Editar .
4. Toque Hacer foto .

5. Toque Reproducir para reproducir el vídeo. Cuando llegue al marco deseado, toque Pausa.
6. Toque Hacer foto.

Se crea la fotografía. (El vídeo original se guardará).

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Creación de un montaje de vídeo

Puede crear una fotografía de hasta 9 cuadros a partir de un vídeo. (La calidad depende de la resolución del vídeo).

NOTA: esta función también está disponible durante la reproducción de vídeo.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Vídeos y busque el vídeo a partir del que desea crear un montaje.
3. Toque Editar .
4. Toque Montaje de vídeo .

   Se creará una fotografía de hasta 9 cuadros.

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Selección de varias fotografías y vídeos

Utilice la función de selección múltiple cuando tenga dos o más fotografías que imprimir, compartir, eliminar, proteger o desproteger, marcar con una palabra clave, etc. La función de selección múltiple sólo está disponible en la vista de miniaturas (consulte Visualización como miniaturas).

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Todo para ver todas las fotografías o vídeos, o bien toque Fecha, Personas, Palabras clave o Vídeos.

   Si selecciona Todo, aparece una sola imagen. Toque Varias copias para ver miniaturas.

3. Toque Seleccionar imágenes y, a continuación, las fotografías o vídeos que desee.

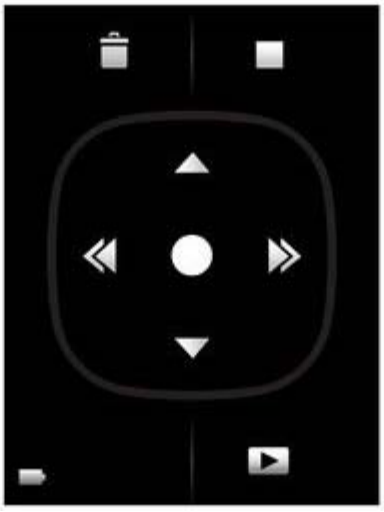
   Aparecerá una marca de selección. Puede volver a tocar para eliminar una marca de selección. En este momento puede aplicar un comando a varias fotografías o vídeos.

NOTA: también puede compartir varias fotografías y vídeos mediante el botón Share (Compartir) (Cómo compartir mediante redes sociales y correo electrónico).

Visualización de fotografías y vídeos en un televisor

Puede ver fotografías y vídeos en un televisor, en el monitor de un equipo o en cualquier dispositivo que cuente con una entrada de vídeo compuesto. Si tiene un televisor de alta definición, use un cable HDMI y disfrute de la mejor experiencia de reproducción.

Utilice los controles de la cámara para navegar a través de las imágenes y los vídeos en un televisor.



Adquisición de cables	www.kodak.com/go/accessories

Proyección de diapositivas

Utilice la opción Proyección para mostrar las fotografías y los vídeos en la pantalla LCD. Puede reproducir todas las fotografías y vídeos o seleccionar las fotografías que desea incluir en la proyección de diapositivas.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Para reproducir todas las fotografías o vídeos, seleccione Todo. A continuación, toque Proyección.

   Para reproducir las fotografías o vídeos seleccionados:

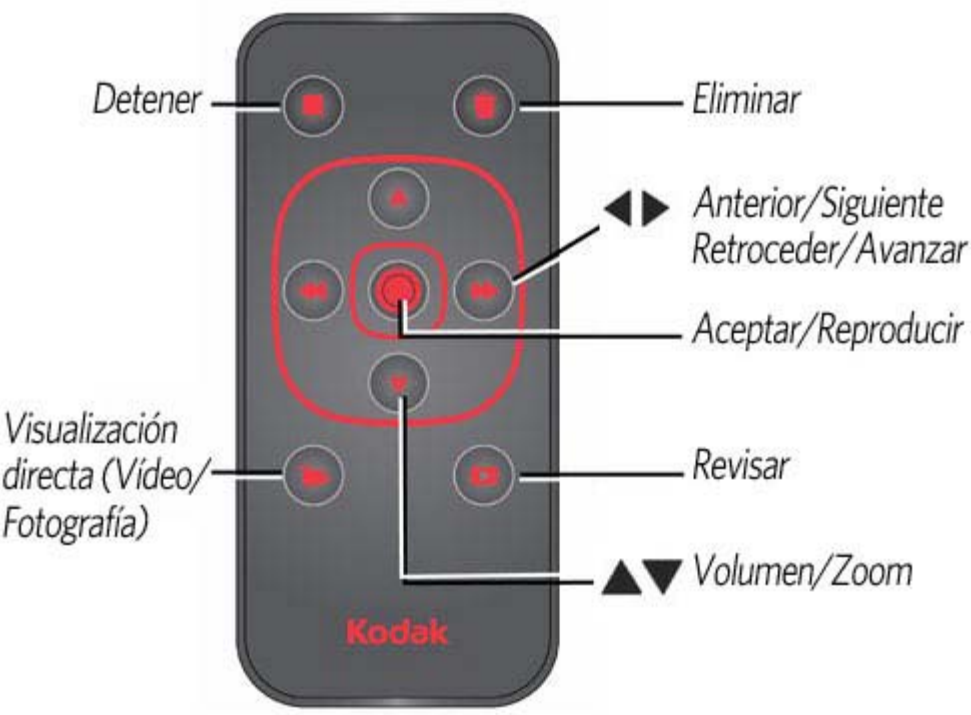
   a. Toque Personas, Fecha, Palabras clave o Vídeos.

   b. Toque Seleccionar imágenes y, a continuación, los contenedores que albergan las fotografías o vídeos deseados.
3. Toque Proyección .

   Cada fotografía y vídeo aparece una vez. Para interrumpir la proyección, toque la pantalla LCD.

Uso del control remoto opcional

Utilice el control remoto opcional para iniciar o detener una grabación y revisar vídeos y fotografías. Vaya a www.kodak.com/go/accessories.



4 Cómo compartir fotografías y vídeos

Cómo compartir mediante redes sociales y correo electrónico
Cómo marcar fotografías
Cómo marcar fotografías y vídeos como favoritos

Cómo compartir mediante redes sociales y correo electrónico

Ahora le resultará más fácil que nunca compartir fotografías en sus sitios web favoritos de redes sociales.

IMPORTANTE: para poder usar las funciones de redes sociales y para compartir de la cámara, deberá instalar la aplicación del botón Share (Compartir) de KODAK (Instalación del software).

A medida que estén disponibles nuevos sitios, se le ofrecerán cuando conecte la cámara a un equipo en red.

Pulse el botón Share (Compartir) en cualquier momento

¿Opciones básicas o avanzadas para compartir?

Use	Para	Consulte
Opciones básicas para compartir	Compartir de forma básica	Uso de las opciones básicas para compartir
Opciones avanzadas para compartir	Añadir un título, mensaje o nombre de álbum	Uso de las opciones avanzadas para compartir

Uso de las opciones básicas para compartir

Use las opciones básicas para compartir si desea compartir de forma básica.

1. **En Visualización directa:** pulse el botón Share (Compartir). Toque Seleccionar imágenes y, a continuación, las fotografías o vídeos que desea compartir. (Para compartir únicamente la fotografía o vídeo más reciente, toque la miniatura de la esquina inferior izquierda de la pantalla LCD).

   En Vista rápida: durante una vista rápida, pulse el botón Share (Compartir). A continuación, vaya al paso 3.

   En Revisión: busque una fotografía o vídeo. (Si desea compartir más de uno, toque Varias copias para ver las miniaturas. Toque Seleccionar imágenes y, a continuación, las fotografías o vídeos que desea compartir).

2. Pulse el botón Share (Compartir).
3. Toque los sitios de redes sociales o las direcciones de correo electrónico deseados. (Vuelva a tocar para eliminar una marca de selección. Arrastre para desplazarse por la lista).

4. Toque Listo.

   Al transferir estas fotografías/vídeos al equipo, se enviarán a las redes sociales que elija.

Uso de las opciones avanzadas para compartir

Use las opciones avanzadas para compartir si desea añadir un título, un mensaje o un nombre de álbum a las fotografías y vídeos compartidos.

1. **En Visualización directa:** pulse el botón Share (Compartir). Toque Seleccionar imágenes y, a continuación, las fotografías o vídeos que desea compartir. (Para compartir únicamente la fotografía o vídeo más reciente, toque la miniatura de la esquina inferior izquierda de la pantalla LCD).

   En Vista rápida: durante una vista rápida, pulse el botón Share (Compartir). A continuación, vaya al paso 3.

   En Revisión: busque una fotografía o vídeo. (Si desea compartir más de uno, toque Varias copias para ver las miniaturas. Toque Seleccionar imágenes y, a continuación, las fotografías o vídeos que desea compartir).

2. Toque Opciones avanzadas para compartir y, a continuación, una de estas opciones:

Todo: para seleccionar entre todos los destinos con los que se puede compartir

Sitios web: para seleccionar entre destinos en línea

Correo electrónico: para seleccionar destinos de correo electrónico y/o marcos digitales KODAK

3. Toque los destinos para compartir deseados y, a continuación, Siguiente.

4. Toque para editar un título, mensaje o texto. (Las opciones varían en función del destino para compartir).

Sólo destinos de correo electrónico o marcos: introduzca un título (asunto del correo electrónico) y un mensaje (texto del correo electrónico).

Sólo destinos web: introduzca un título para la fotografía y toque Siguiente. Introduzca el título (del álbum) y un mensaje (descripción del álbum). Los títulos y los mensajes sólo aparecen si el sitio web acepta álbumes. Si hay varias imágenes se necesitan varios títulos.

Destinos web Y de correo electrónico o marcos: introduzca un título para la fotografía y toque Siguiente. Introduzca un título de álbum y un mensaje (la descripción del álbum y un mensaje de correo electrónico, según el destino). Los títulos y los mensajes sólo aparecen si el sitio acepta álbumes.

5. Toque Listo.

Al transferir estas fotografías o vídeos al equipo, se enviarán a los destinos para compartir que elija

Elija los sitios web de redes sociales que desee mostrar en su cámara.

Puede mostrar u ocultar los sitios web de redes sociales en su cámara de forma que sólo aparezcan sus sitios favoritos.

1. Toque Configuración .
2. Toque Configuración del botón Share (Compartir).
3. Toque para marcar o anular cada red social; a continuación, toque Listo.

   Durante la revisión, si pulsa el botón Share (Compartir), aparecerán los sitios que haya seleccionado.

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Administración de direcciones de correo electrónico y marcos digitales KODAK PULSE

Puede añadir, editar o eliminar direcciones de correo electrónico y marcos digitales KODAK PULSE en la cámara. (Para utilizar el teclado, consulte Uso del teclado).

1. Pulse el botón Share (Compartir).
2. Toque Gestionar direcciones de correo electrónico o Gestionar marcos fotográficos.
3. Toque una de las opciones para añadir, eliminar o editar una dirección de correo electrónico o marco.

   El teclado aparecerá cuando lo necesite. Uso del teclado.

4. Toque Listo o Siguiente y, a continuación, OK.

Para volver al modo de toma de fotografías, pulse el disparador hasta la mitad.

Cómo marcar fotografías

Puede marcar las fotografías para encontrarlas posteriormente con más facilidad. Puede marcar las fotografías mediante dos opciones:

- **Personas** y, a continuación, buscar todas las fotografías de "María".
- **Palabras clave** y, a continuación, buscar todas las fotografías de "Naturaleza".

Cómo marcar personas

Si añade marcas a los rostros, la cámara podrá reconocer a las personas por el nombre. De esta forma, la cámara relacionará los nombres con los rostros de las fotografías que haya realizado *o* que realizará en el futuro.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Todo para ver todas las fotografías, o bien toque Fecha, Personas o Palabras clave.

   Si selecciona Todo, aparece una sola imagen. (Si selecciona Personas, Fecha o Palabras clave, toque la persona, fecha o palabra clave. Si selecciona Vídeos, se mostrarán miniaturas).

3. Toque la pantalla LCD para visualizar las herramientas.
4. Toque Marcas .
5. Toque Marcar personas.
6. Toque un nombre existente o Nuevo nombre para añadir uno nuevo (consulte Uso del teclado) y, a continuación, toque OK.

   Si se detecta más de un rostro, se asignará a cada uno un nombre o un signo de interrogación. Para corregir un nombre incorrecto o editar un signo de interrogación, toque una cara y, a continuación, toque Nuevo nombre.

7. Si se le pregunta si desea Actualizar marcas de personas, toque Sí.

   Se escanearán y actualizarán otras fotografías con los nombres que marca aquí. Toque para añadir nombres a otras fotografías. Toque Listo.

Cómo agregar una marca de rostros

Si no se detecta un rostro, puede identificarlo y asignarle un nombre.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Deslícese por la pantalla LCD hacia la izquierda o la derecha para buscar la fotografía deseada.
3. Toque Marcas.
4. Toque Marcar personas.

   Si no se ha detectado ningún rostro, aparece el menú Marca manual. (Si se han detectado rostros, toque Marca manual).

5. Siga las indicaciones para introducir un nombre nuevo o elegir uno de la lista. (El teclado aparecerá cuando lo necesite. Uso del teclado).
6. Cuando haya terminado de escribir, toque Listo.

¿Tiene que actualizar un nombre?

Si conoce a un nuevo amigo llamado Miguel, pero ya tiene fotografías marcadas con el nombre de otro amigo que también se llama así, tiene dos opciones:

- Marcar al nuevo Miguel con su nombre completo, "Miguel Sánchez", o bien
- Actualizar el nombre de su antiguo amigo como "Miguel Velasco".

Puede hacerlo de la siguiente forma:

1. Toque Configuración .
2. Toque Configuración de marcas de personas (o Marca de palabra clave para vídeos).
3. Toque Modificar lista de nombres.
4. Toque el nombre que desea modificar. (El teclado aparecerá cuando lo necesite. Uso del teclado).
5. Edite el nombre y toque OK. (Si se le pregunta si desea Actualizar marcas de personas, toque Sí).

NOTA: puede tener hasta 20 nombres.

Cómo marcar con palabras clave

Puede marcar las fotografías para encontrarlas posteriormente con más facilidad.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Todo para ver todas las fotografías, o bien toque Fecha, Personas o Palabras clave.

   Si selecciona Todo, aparece una sola imagen. (Si selecciona Personas, Fecha o Palabras clave, toque la persona, fecha o palabra clave. Si selecciona Vídeos, se mostrarán miniaturas).

3. Toque la pantalla LCD para visualizar las herramientas.
4. Toque Marcas .
5. Toque Marca de palabra clave.
6. Toque una marca (o "+" para añadir una palabra clave).

7. Toque Listo.

Uso del teclado

El teclado aparecerá cuando lo necesite.

1. Toque las letras.
2. Cuando haya terminado, toque Listo.

Cómo marcar fotografías y vídeos como favoritos

Puede marcar fotografías como favoritas para encontrarlas posteriormente con más facilidad.

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Todo para ver todas las fotografías, o bien toque Fecha, Personas o Palabras clave.

   Si selecciona Todo, aparece una sola imagen. (Si selecciona Personas, Fecha o Palabras clave, toque la persona, fecha o palabra clave. Si selecciona Vídeos, se mostrarán miniaturas).

3. Toque la pantalla LCD para visualizar las herramientas.
4. Toque Marcas .
5. Toque Marca de palabra clave.
6. Toque Favoritos.
7. Toque Listo.

5 Uso del menú Configuración

Cambio de la configuración

Cambio de la configuración

Puede cambiar los ajustes para obtener los mejores resultados de la cámara.

NOTA: en algunos modos los ajustes son limitados. Algunos ajustes permanecen activos hasta que los cambie, en tanto que para otros, deberá cambiar el modo de captura o apagar la cámara.

1. En el modo Visualización directa o Revisión, toque la pantalla LCD para visualizar las herramientas.
2. Toque Configuración .

   Aparece la lista Configuración. Arrastre para desplazarse por ella.

3. Toque un ajuste y, a continuación, una opción de dicho ajuste.

   NOTA: algunas opciones le permiten pulsar para cambiar un ajuste.

4. Toque Listo.

Ajuste	Opciones
Configuración del botón Share (Compartir) Para seleccionar lo que desea mostrar al pulsar el botón Share (Compartir).	Mostrar u ocultar: • Sitios web específicos de redes sociales • Direcciones de correo electrónico (todas o ninguna) • Marcos digitales KODAK PULSE (todos o ninguno)
Configuración de marcas de personas Conserve los nombres y los rostros.	**Actualizar marcas de personas**: para hacer coincidir las personas marcadas recientemente con otras imágenes en las que pueden aparecer estas personas. **Modificar lista de nombres**: para editar o eliminar los nombres existentes.
Tamaño de la fotografía o el vídeo Seleccione la resolución de una fotografía o un vídeo.	Consulte las especificaciones indicadas en la sección Especificaciones.
Configuración de proyecciones Para configurar las preferencias de proyecciones.	**Transiciones**: seleccione el modo de transición entre diapositivas. **Repetición**: repita una diapositiva hasta que la detenga. **Intervalo**: seleccione la duración de cada diapositiva.
Control de enfoque automático (Foto) Para seleccionar una opción de enfoque automático.	**Enfoque automático continuo**: dado que la cámara siempre está enfocando, no hay necesidad de pulsar el disparador hasta la mitad para enfocar. **Enfoque automático sencillo**: la cámara enfoca el objeto cuando el disparador se pulsa hasta la mitad. (Este ajuste consume menos energía de la batería).
Brillo LCD Para determinar el brillo de la pantalla LCD durante la captura de fotografías o vídeos. (Durante el modo Revisión, la pantalla LCD se establece en Máximo).	**Máximo**: aumenta el brillo de la pantalla LCD y utiliza más energía. **Ahorro de energía**: reduce el brillo de la pantalla LCD y utiliza menos energía. **Automático**: el brillo de la pantalla LCD se ajusta automáticamente según las condiciones ambientales.
Sonidos de la cámara Para seleccionar el volumen.	**Alto** **Medio** **Bajo** **Silencio**
Fecha y hora	Para establecer la fecha y la hora.
Idioma	Para seleccionar el idioma que desee.
Restablecer configuración de la cámara	Para restablecer las opciones a la configuración de fábrica.
Conexión del equipo Para seleccionar qué aplicación se descarga o inicia al conectar la	**Software KODAK** **Otra aplicación** (APPLE iPHOTO, etc.).

cámara a un equipo.	IMPORTANTE: para poder usar las funciones de redes sociales, deberá instalar la aplicación del botón Share (Compartir) de KODAK (Instalación del software).
Modo seguro En Modo seguro, las fotografías y los vídeos no se pueden eliminar ni modificar.	**Activado**: no se pueden eliminar ni modificar fotografías ni vídeos. **Desactivado**: es posible eliminar y modificar fotografías y vídeos.
Salida de vídeo Para seleccionar el ajuste regional que le permita conectar la cámara a un televisor u otro dispositivo externo.	**NTSC**: utilizado en América del Norte y Japón (es el formato más usado). **PAL**: utilizado en Europa y China.
Formatear **PRECAUCIÓN:** **El formateo borra todas las fotografías y vídeos, incluidos los protegidos. Si saca la tarjeta durante el formateo, puede dañarla.**	**Tarjeta de memoria**: borra todo el contenido de la tarjeta y la formatea. **Cancelar**: sale sin realizar ningún cambio. **Memoria interna**: formatea la memoria interna. Borra todo el contenido de la memoria interna, incluidas direcciones de correo electrónico y marcas de palabras clave.
Acerca de	Para ver información sobre la cámara.

6 Instalación del software

Instalación del software, transferencia de fotografías y opciones para compartir
Impresión de fotografías
Cómo marcar fotografías para impresión

Instalación del software, transferencia de fotografías y opciones para compartir

IMPORTANTE: para poder usar las funciones de redes sociales y para compartir de la cámara, deberá instalar la aplicación del botón Share (Compartir) de KODAK.

Asegúrese de que el equipo está conectado a Internet. Cuando conecte la cámara al equipo, el programa de configuración de la cámara KODAK se ejecutará automáticamente. Siga las indicaciones para instalar la aplicación del botón Share (Compartir) de KODAK.

1. Apague la cámara.
2. Utilice el cable USB Micro B / 5 patillas de la cámara KODAK para conectar la cámara al equipo. Utilice sólo el cable que se suministra con la cámara.
3. Encienda la cámara.
4. Tras instalar el software, siga las indicaciones para transferir fotografías y vídeos al equipo.

   IMPORTANTE: si el instalador no se ejecuta, seleccione e instale la versión adecuada para su equipo: www.kodak.com/go/camerasw.

NOTA: puede utilizar un lector de tarjetas para transferir sus fotografías y vídeos.

Descarga posterior del software KODAK	www.kodak.com/go/camerasw
Obtención de ayuda para el software	www.kodak.com/go/support
Vídeos de ayuda	www.kodak.com/go/m577demos

Impresión de fotografías
Impresión directa con una impresora multifunción KODAK

IMPORTANTE: para utilizar la tecnología PICTBRIDGE al imprimir, debe cambiar el ajuste Conexión del equipo (en el menú Configuración) a Otra aplicación ( ).

Necesitará una cámara, una impresora compatible con PICTBRIDGE y un cable USB.

Conexión de la cámara a una impresora multifunción KODAK

1. Apague la cámara y la impresora.
2. Utilice el cable USB Micro B / 5 patillas para cámaras KODAK (incluido con la cámara) para conectar la cámara a la impresora.

Impresión con una impresora multifunción KODAK

1. Encienda la impresora. Encienda la cámara.

   Aparecerá el logotipo de PictBridge seguido de la imagen y menú activos. (Aparecerá un mensaje si no se encuentra ninguna imagen). Si el menú se apaga, pulse cualquier botón para que vuelva a aparecer en pantalla.

2. Toque una opción de impresión.

   Foto actual: toque para elegir una fotografía.

   Fotos marcadas: si la impresora es compatible, esta opción permite imprimir las fotografías marcadas para impresión.

   Impresión de índice: imprime una copia con imágenes en miniatura de todas las fotografías. (Esta opción requiere una o más hojas de papel).

   Todas las fotos: imprime todas las fotografías de la memoria interna o de la tarjeta.

NOTA: durante la impresión, las fotografías no se guardan en la impresora ni se transfieren a ésta de forma permanente. Para transferir fotografías al equipo, consulte Instalación del software, transferencia de fotografías y opciones para compartir.

Adquisición de cables y accesorios	www.kodak.com/go/accessories

Solicitud de copias en línea

KODAK Gallery (www.kodakgallery.com) le permite:

- Cargar fotografías.
- Editar, mejorar e incorporar bordes a sus fotografías.
- Almacenar fotografías y compartirlas con familiares y amigos.

- Recibir copias, tarjetas de felicitación fotográficas, marcos y álbumes directamente en su casa.

Impresión desde una tarjeta MICROSD o SDHC opcional

- Imprima automáticamente fotografías marcadas al insertar la tarjeta en una impresora. Consulte la guía del usuario de la impresora para ver más información.
- Realice copias en un kiosco KODAK Picture Kiosk. Visite www.kodak.com/go/picturemaker.
- Lleve la tarjeta a un distribuidor fotográfico para que impriman sus fotografías de forma profesional.

Cómo marcar fotografías para impresión

1. Pulse el botón Revisar .
2. Toque Todo para ver todas las fotografías, o bien toque Fecha, Personas o Palabras clave.

   Si selecciona Todo, aparece una sola imagen. (Si selecciona Personas, Fecha o Palabras clave, toque la persona, fecha o palabra clave. Si selecciona Vídeos, se mostrarán miniaturas).

3. Toque la pantalla LCD para visualizar las herramientas.
4. Toque Imprimir.
5. Toque para seleccionar el número de copias y, a continuación, toque OK.

   Las fotografías se imprimen cuando las transfiere a su equipo.

7 Solución de problemas

Obtención de ayuda en el sitio web

Problemas de la cámara

Estado	Solución
La cámara no se enciende o no se apaga; los botones no funcionan.	• Retire y vuelva a introducir la batería o sustitúyala (Colocación de la batería KLIC-7006). • Cargue la batería recargable (Carga de la batería).
La cámara se bloquea cuando se inserta o extrae una tarjeta.	• Apague y vuelva a encender la cámara. Asegúrese de que la cámara esté apagada antes de insertar o sacar una tarjeta.
La pantalla LCD está demasiado oscura.	• Ajuste la configuración de brillo de la pantalla LCD ( ).
En el modo Revisión, aparece una pantalla negra o azul en lugar de una fotografía.	• Transfiera la fotografía al equipo (Instalación del software, transferencia de fotografías y opciones para compartir) y formatee la tarjeta o la memoria interna. • Tome otra fotografía.
En el modo Revisión no se ve la fotografía (o la fotografía esperada) en la pantalla LCD.	• Formatee la tarjeta en la cámara ( ). **Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.**

La cantidad de fotografías restantes no disminuye después de tomar una fotografía.	• Continúe tomando fotografías. La cámara funciona correctamente. (La cámara calcula la cantidad de fotografías restantes después de tomar una fotografía, basándose en el tamaño de la imagen y el contenido).
La cámara muestra un error de temperatura alta.	• Si la temperatura de la cámara alcanza un nivel determinado, se mostrará un error de temperatura alta (la grabación de vídeo se detendrá tras 5 segundos). Apague la cámara en cuanto sea posible y deje que se enfríe. La cámara no podrá grabar más vídeos hasta que se haya enfriado. (Los vídeos grabados no se habrán perdido).
El flash no se dispara.	• Compruebe los ajustes del flash y cámbielos si fuera necesario (Uso del flash). NOTA: el flash no se dispara en todos los modos de captura.
La tarjeta de memoria está llena o casi llena.	• Transfiera las fotografías al equipo (Instalación del software, transferencia de fotografías y opciones para compartir). • Borre las fotografías de la tarjeta (Eliminación de fotografías y vídeos) o inserte una nueva tarjeta.
La función Restablecer cámara no surte efecto.	• Después de utilizar la función Restablecer cámara (), apague y vuelva a encender la cámara.
La batería dura poco.	• Asegúrese de instalar el tipo de batería correcto (Tipos de baterías de repuesto/duración de la batería). • Cargue la batería (Carga de la batería). • Utilice la función de ahorro de energía para el brillo de la pantalla LCD ().
El disparador no funciona.	• Encienda la cámara (Encendido de la cámara). • Transfiera fotografías al equipo (Instalación del software, transferencia de fotografías y opciones para compartir), elimine fotografías de la cámara (Eliminación de fotografías y vídeos) o introduzca una tarjeta con memoria disponible (Almacenamiento de fotografías en una tarjeta MICROSD/SDHC).
La cámara no reconoce la tarjeta de memoria, o bien se bloquea al colocar la tarjeta.	• La tarjeta puede estar defectuosa. Formatee la tarjeta en la cámara (). **Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.** • Utilice otra tarjeta de memoria. Sólo se admiten tarjetas MICROSD/SDHC.
Las fotografías de la tarjeta (o la memoria interna) están dañadas.	• Vuelva a tomarlas. • No retire la tarjeta mientras la cámara esté encendida. • Mantenga la batería recargable cargada. • Transfiera fotografías al equipo (Instalación del software, transferencia de fotografías y opciones para compartir) y formatee la tarjeta o la memoria interna (). **Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.**

Problemas con el equipo o la conexión

Estado	Solución
El instalador de software no se inicia.	• Seleccione e instale la versión adecuada para el equipo en www.kodak.com/go/camerasw.

La proyección de diapositivas no funciona en el dispositivo de vídeo externo.	• Configure el ajuste de salida de vídeo de la cámara como NTSC o PAL ( ). • Asegúrese de que el dispositivo externo esté configurado correctamente. (Consulte la guía del usuario del dispositivo).
El equipo no se comunica con la cámara.	• Apague la cámara y vuelva a encenderla. • Asegúrese de que la batería esté cargada y colocada correctamente (Colocación de la batería KLIC-7006). • Asegúrese de que el cable USB modelo U-8 de la cámara KODAK está conectado a la cámara y al equipo (Instalación del software, transferencia de fotografías y opciones para compartir). Encienda la cámara. • Consulte la ayuda del software KODAK en www.kodak.com/go/camerasw.

Problemas con la calidad de la imagen

Estado	Solución
La imagen no es nítida.	• Para establecer la exposición y el enfoque de manera automática, pulse el disparador **hasta la mitad**. Cuando las marcas de encuadre se vean de color verde, pulse el disparador **completamente** para tomar la fotografía. • Limpie el objetivo (Cuidado y mantenimiento). • Utilice un trípode o coloque la cámara sobre una superficie plana y estable (especialmente si utiliza un valor de zoom alto o hay poca luz). • Utilice un tamaño de fotografía superior ( ). • Si va a ajustar manualmente la velocidad de ISO, tenga en cuenta que un ISO alto puede provocar la aparición de imperfecciones en la imagen.
La imagen es demasiado oscura.	• Cambie la cámara de posición para que tenga más luz. • Utilice el flash De relleno (Uso del flash) o cámbiese de lugar para que el objeto no esté a contraluz. • Muévase para que la distancia entre usted y el objeto esté dentro del alcance del flash. (Consulte las especificaciones indicadas en la sección Especificaciones). • Para establecer la exposición y el enfoque de manera automática, pulse el disparador **hasta la mitad**. Cuando las marcas de encuadre se vean de color verde, pulse el disparador **completamente** para tomar la fotografía. • En el modo Programa, ajuste la compensación de la exposición (Uso del modo Programa).
La imagen es demasiado clara.	• Cambie la cámara de posición para reducir la cantidad de luz. • Apague el flash (Uso del flash). • Muévase para que la distancia entre usted y el objeto esté dentro del alcance del flash. (Consulte las especificaciones indicadas en la sección Especificaciones). • Para establecer la exposición y el enfoque de manera automática, pulse el disparador **hasta la mitad**. Cuando las marcas de encuadre se vean de color verde, pulse el disparador **completamente** para tomar la fotografía. • En el modo Programa, ajuste la compensación de la exposición (Uso del modo Programa).

Las imágenes a las que se les aplica la tecnología KODAK PERFECT TOUCH (dos veces) son de menor calidad.	• Si ya se le ha aplicado la tecnología PERFECT TOUCH a una imagen en la cámara, no se la vuelva a aplicar en el equipo (ni en un KODAK Picture Kiosk). NOTA: la tecnología PERFECT TOUCH se aplica automáticamente a las fotografías tomadas en el modo Captura inteligente.

Problemas en la impresión directa (impresoras compatibles con PICTBRIDGE)

Estado	Solución
No se puede encontrar la fotografía deseada.	• Use el menú Impresión directa para cambiar la ubicación de almacenamiento de la imagen.
El menú Impresión directa se apaga.	• Pulse cualquier botón para que el menú vuelva a aparecer en la pantalla.
No se pueden imprimir fotografías.	• Asegúrese de que la cámara y la impresora estén conectadas (Impresión directa con una impresora multifunción KODAK). • Asegúrese de que la impresora y la cámara reciban energía.
Aparece un mensaje de error en la cámara o en la impresora.	• Siga las instrucciones para solucionar el problema.

Obtención de ayuda en el sitio web

Ayuda para el producto (preguntas frecuentes, solución de problemas, etc.)	www.kodak.com/go/m577support
Compra de accesorios para la cámara	www.kodak.com/go/accessories
Descarga del firmware más actualizado para la cámara	www.kodak.com/go/m577downloads
Descarga de la última versión del software	www.kodak.com/go/camerasw
Información para registrar la cámara	www.kodak.com/go/register
Ponerse en contacto con Kodak mediante correo electrónico o tradicional, teléfono o chat (el chat no está disponible para todos los idiomas)	www.kodak.com/go/contact

8 Apéndice

Especificaciones
Cuidado y mantenimiento
Actualización del software y del firmware
Capacidades de almacenamiento
Instrucciones importantes sobre seguridad
Tipos de baterías de repuesto/duración de la batería
Garantía limitada
Conformidad con normativas vigentes

Especificaciones

CCD: tipo de CCD de 1/2,3 pulg.

Píxeles efectivos: 14 MP (4.320 x 3.240)

LCD: 7,6 cm (3 pulg.); 460.000 puntos; 30 fps; relación de aspecto 4:3

Almacenamiento de imágenes: tarjeta MICROSD/SDHC opcional (El logotipo de SD es una marca registrada de SD Card Association). Tamaño de tarjeta máximo admitido: 32 GB.

Capacidad de almacenamiento interno: memoria interna de 64 MB (10,9 MB disponibles para almacenamiento de imágenes; 1 MB equivale a un millón de bytes).

Objetivo: zoom óptico de 5 aumentos; f/3.9-f/5.7; equivalente a 35 mm: 28-140 mm

Zoom digital: continuo de 5 aumentos

Sistema de enfoque:

Enfoque automático TTL; Varias zonas, Centrado, Prioridad de rostros. Distancia:

De 0,5 m (1,6 pies) a infinito en gran angular normal

De 1,5 m (4,9 pies) a infinito en teleobjetivo normal

De 0,05 a 0,8 m (de 0,2 a 2,6 pies) en gran angular primer plano

De 1 a 1,8 m (de 3,3 a 5,9 pies) en teleobjetivo primer plano

Control de enfoque automático: enfoque automático continuo y sencillo

Detección de rostro: sí

Reconocimiento de rostro: sí

Velocidad de obturación: 1/8-1/1.600 segundos

Exposición de tiempo prolongado: 1/2–8 segundos

Velocidad de ISO:

80, 100, 200, 400, 800, 1600

Zona de enfoque/exposición: Exposición automática TTL; Prioridad de rostros, Varias zonas, Centrado

Compensación de la exposición: +/-2,0 EV en incrementos de 1/3 EV

Balance de blancos: Automático, Luz natural, Tungsteno, Fluorescente, Sombras

Flash electrónico: Flash automático; Automático, De relleno, Ojos rojos, Desactivado; número guía 6,4 (m) en ISO 100; distancia en modo Captura inteligente: 0,5-3,2 m (1,6–10,5 pies) en gran angular; 1-2,2 m (3,3–7,2 pies) en teleobjetivo

Modo Autodisparador: 2 segundos, 10 segundos, 2 fotografías

Modos Ráfaga: consulte Toma de fotografías en ráfaga

Modos de captura: Captura inteligente, Modos de escena, Efectos de vídeo, Photobooth, Vídeo (consulte Uso de los diferentes modos de captura)

Formato de archivo de imagen:

Fotografía: EXIF 2.3 (compresión JPEG), organización de archivo DCF

Vídeo: MP4, CODEC H.264

Tamaño de la imagen:

14 MP (4:3): 4.288 x 3.216 píxeles

12 MP (3:2): 4.288 x 2.848 píxeles

10 MP (16:9): 4.288 x 2.416 píxeles

6 MP (4:3): 2.880 x 2.160 píxeles

3 MP (4:3): 2.048 x 1.536 píxeles

Tamaño de vídeo: HDV (1.280 x 720) a 30 fps

VGA (640 x 480) a 30 fps

Límite de grabación: HDV: < 4 GB o < 29 min.

VGA: < 4 GB

Modos de color: Color intenso, Color óptimo, Color básico, Blanco y negro, Sepia

Efectos de vídeo: Ninguno, KODACOLOR, KODACHROME, EKTACHROME, T-MAX, TRI-X, Sepia

Nitidez: Nítida, Normal, Suave

Comunicación con el equipo: USB 2.0 de alta velocidad (protocolo PIMA 15740) a través de cable USB Micro B / 5 patillas para cámaras KODAK; HDMI de tipo D (para televisión)

Micrófono: mono

Altavoz: mono

Compatible con PICTBRIDGE: sí

Energía: batería recargable de ion-litio KODAK KLIC-7006 para cámaras digitales; carga de batería de 5 voltios de CA a USB; carga con USB mediante el equipo

Toma de trípode: 1/4 pulg.

Tamaño: 99,8 x 57,4 x 20,1 mm (3,9 x 2,3 x 0,8 pulg.) cuando está apagada

Peso: 150 g (5,3 onzas) con batería y tarjeta

Temperatura de funcionamiento: de 0 a -40 °C (de 32 a 104 °F)

Cuidado y mantenimiento

- Si sospecha que le ha entrado agua a la cámara, quite la batería y la tarjeta. Deje que todos los componentes se sequen al aire

durante 24 horas como mínimo antes de volver a utilizar la cámara.

- Sople suavemente sobre el objetivo o la pantalla de la cámara para retirar el polvo y la suciedad. Limpie con cuidado con un paño suave sin pelusa o con una toallita para limpiar objetivos que no tenga productos químicos. No utilice soluciones limpiadoras a menos que se hayan formulado específicamente para objetivos de cámaras. No permita que ningún producto químico, como por ejemplo bronceadores, entre en contacto con la superficie pintada de la cámara.
- En algunos países existen contratos de servicio técnico. Póngase en contacto con un distribuidor de productos KODAK para obtener más información.
- Para obtener información sobre cómo desechar y reciclar la cámara digital, póngase en contacto con las autoridades locales. En EE. UU., visite el sitio web de Electronics Industry Alliance www.eiae.org o visite www.kodak.com/go/support.

Actualización del software y del firmware

Periódicamente se publican actualizaciones del software y del firmware KODAK (el software que se ejecuta en la cámara). Para obtener instrucciones sobre la instalación de la última versión, visite www.kodak.com/go/m577downloads.

Capacidades de almacenamiento

La pantalla LCD muestra la cantidad aproximada de fotografías (o minutos/segundos de vídeo) restantes. La capacidad real de almacenamiento varía en función de la composición de la toma, el tamaño de la tarjeta y otros factores, por lo que la cantidad de fotografías y vídeos que se pueden almacenar podría aumentar o disminuir.

Instrucciones importantes sobre seguridad

PRECAUCIÓN:
No desmonte este producto; ninguna pieza en su interior puede ser reparada por el usuario. Solicite ayuda a técnicos cualificados. Los adaptadores de CA y cargadores de baterías KODAK se han diseñado sólo para utilizarse en interiores. El uso de mandos, ajustes o procedimientos diferentes a los indicados en este documento podrían causar descargas eléctricas o peligros mecánicos y eléctricos. Si la pantalla LCD se rompe, no toque el vidrio ni el líquido. Póngase en contacto con el departamento de asistencia al cliente de Kodak.

- El uso de accesorios no recomendados por Kodak puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Para consultar los accesorios aprobados, visite www.kodak.com/go/accessories.
- Utilice solamente equipos certificados para USB que cuenten con una resistencia limitadora de corriente. Si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante del equipo.
- Si utiliza este producto en el interior de un avión, siga todas las instrucciones de seguridad de la línea aérea.
- Al retirar las baterías, espere a que se enfríen; podrían estar calientes.
- Siga todas las advertencias e instrucciones proporcionadas por el fabricante de las baterías.
- Utilice sólo las baterías aprobadas para este producto con el fin de evitar el peligro de explosión.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Evite que la batería entre en contacto con objetos de metal como monedas. De lo contrario, es posible que la batería produzca un cortocircuito, descargue energía, se caliente o presente fugas.
- No desmonte, instale al revés ni exponga las baterías a líquidos, humedad, fuego o temperaturas extremas.

- Retire la batería si va a guardar la cámara durante un período largo. En el caso de que se produzca una fuga de líquido de la batería mientras está instalada en la cámara, comuníquese con un representante del departamento de asistencia al cliente de Kodak.
- En el caso de que el líquido entrara en contacto con la piel, lave de inmediato la parte del cuerpo afectada y acuda al centro de atención médica más cercano. Para solicitar más información sobre aspectos relacionados con la salud, llame a un representante del departamento de asistencia al cliente de Kodak.
- Visite www.kodak.com/go/reach para obtener información sobre la presencia de sustancias incluidas en la lista de candidatos de acuerdo con el artículo 59(1) de la norma (EC) n.º 1907/2006 (REACH).
- Deseche las baterías siguiendo las normas locales o nacionales que correspondan. Visite www.kodak.com/go/kes.
- No intente cargar baterías que no sean recargables. Para obtener más información sobre las baterías, vaya a www.kodak.com/go/batterychart.

Tipos de baterías de repuesto/duración de la batería

Batería recargable de ion-litio KODAK KLIC-7006 para cámaras digitales: 200 fotografías por carga. Duración de la batería según el método de prueba CIPA (cantidad aproximada de fotografías en el modo Captura inteligente con una tarjeta MICROSD). La duración de las baterías puede variar en función del uso.

Aumento de la duración de la batería

- Utilice la función de ahorro de energía para el brillo de la pantalla LCD ( ).
- La suciedad en los contactos de la batería puede perjudicar su duración. Limpie los contactos con una goma para borrar lápiz antes de insertar la batería en la cámara.
- El rendimiento de la batería se reduce en temperaturas inferiores a 5 °C (41 °F). Lleve baterías de repuesto cuando utilice la cámara en un clima frío y manténgalas tibias. No deseche las baterías que no funcionan en temperaturas frías; puede que funcionen cuando vuelvan a estar a la temperatura normal.

Garantía limitada

Kodak garantiza que las cámaras digitales y los accesorios (sin incluir las baterías) no presentarán defectos en sus materiales y fabricación durante el período cubierto por la garantía especificado en el embalaje del producto Kodak. Guarde el recibo de compra original del Producto. Debe presentar una prueba de compra fechada en el momento de solicitar cualquier reparación durante el período cubierto por la garantía.

Cobertura de la garantía limitada

Las reparaciones cubiertas por la garantía sólo se encuentran disponibles en el país donde los Productos se adquirieron originalmente. Es posible que deba enviar los Productos, a su propio cargo, al servicio técnico autorizado del país donde los adquirió. Será responsabilidad de Kodak reparar o reemplazar los Productos en caso de que no funcionen correctamente durante el período cubierto por la garantía, sujeto a las condiciones o limitaciones estipuladas en la presente. Las reparaciones cubiertas por esta garantía incluirán la mano de obra y cualquier ajuste o repuestos necesarios. Si Kodak no pudiera reparar o reemplazar un Producto, reembolsará, a su propia discreción, el precio de compra pagado por éste, siempre y cuando se devuelva a Kodak junto con un comprobante donde se indique el precio de compra pagado. La reparación, el reemplazo o el reembolso serán los únicos recursos dispuestos en virtud de esta garantía. Si durante la reparación se utilizan repuestos, estos últimos pueden corresponder a piezas refabricadas o que incluyan materiales refabricados. En caso de que fuera necesario reemplazar todo el Producto, podría reemplazarse por uno refabricado. Los materiales, los Productos y los repuestos refabricados estarán garantizados por el período que aún siga vigente en la garantía original del Producto, o bien noventa (90) días después de la fecha de reparación o reemplazo (el que sea mayor).

Limitaciones

La presente garantía no cubre circunstancias que estén fuera del control de Kodak. La presente garantía no tendrá validez cuando el

problema se deba a daños causados durante el envío, a accidentes, alteraciones, modificaciones, reparaciones no autorizadas, uso indebido, abuso, uso con accesorios y dispositivos no compatibles (como tintas y cartuchos de otros fabricantes), al incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y embalaje de KODAK, a la no utilización de artículos suministrados por KODAK (como adaptadores y cables), o bien en el caso de quejas presentadas con posterioridad a la fecha cubierta por esta garantía. Por la presente, Kodak no garantiza de ninguna otra forma este producto, sea de manera expresa o implícita. En el caso de que la exclusión para garantías implícitas no tenga validez de conformidad con las leyes vigentes, la duración de dicha garantía será del tiempo especificado en el embalaje del producto Kodak. La opción de reparación, reemplazo o reembolso constituye la única obligación de Kodak. Kodak no será responsable ante daños indirectos, emergentes ni secundarios producto de la venta, compra o utilización del Producto, independientemente de su causa. Por la presente, Kodak renuncia y excluye de la presente cualquier responsabilidad por daños indirectos, emergentes y secundarios, independientemente de la causa de éstos, o por incumplimiento de cualquier garantía escrita o implícita, incluidos, entre otros, pérdidas de utilidades, costos por tiempo de inactividad, pérdida respecto de la utilización del aparato, costos por el reemplazo del aparato, instalaciones o servicios, o bien quejas por parte de clientes por dichos daños producto de la compra, utilización o mal funcionamiento del Producto. Las presentes limitaciones o exclusiones de responsabilidad se aplican tanto a Kodak como a sus proveedores.

Derechos del usuario

En algunos estados o jurisdicciones no se permite la exclusión o limitación de garantías ante daños indirectos o emergentes. En tales casos, la limitación o exclusión anterior no será aplicable. En algunos estados o jurisdicciones no se permiten limitaciones respecto del plazo de cobertura de garantías implícitas. En tales casos, la limitación anterior no será aplicable. La presente garantía le otorga al usuario derechos específicos además de los que ya le confiere la ley, los cuales pueden variar de un estado o jurisdicción a otro.

Fuera de los Estados Unidos y Canadá

Los términos y condiciones de la presente garantía serán diferentes fuera de los Estados Unidos y Canadá. A menos que al usuario se le otorgue por escrito una garantía específica de Kodak por parte de una empresa Kodak, la compañía sólo será responsable por garantías o responsabilidades mínimas exigidas por ley, aunque el defecto, el daño o la pérdida se deban a negligencia u otros.

Conformidad con normativas vigentes

Conformidad con la normativa y asesoramiento de la FCC

Este aparato ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, según la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han establecido para ofrecer una protección razonable contra interferencias cuando el aparato funciona en un entorno residencial. Este aparato genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este aparato produce interferencias en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el aparato, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia realizando una o varias de las siguientes acciones: 1) cambie la orientación o ubicación de la antena receptora, 2) aumente la separación entre el aparato y el receptor, 3) conecte el aparato a una fuente de alimentación que esté en un circuito distinto de aquél donde está conectado el receptor, 4) consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio/TV para obtener más sugerencias. Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable de la conformidad con la normativa puede anular el derecho del usuario a utilizar el aparato. Para asegurar la conformidad con las normas de la FCC se deben utilizar los cables de interfaz protegidos que se suministran con el producto, así como los componentes o accesorios adicionales especificados para su instalación. El adaptador de CA USB de alto rendimiento KODAK K20-AM cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar toda interferencia que reciba, incluidas aquellas que pueden afectar a su funcionamiento normal.

Desecho de equipos eléctricos y electrónicos y de baterías

En Europa: con el objeto de proteger el medio ambiente y la salud de las personas, es su responsabilidad desechar este aparato y las baterías llevándolos a los centros especialmente dispuestos para ello. No se pueden desechar en basureros municipales. Si necesita más información, comuníquese con su distribuidor, con un centro de recolección o con las autoridades locales pertinentes, o bien visite el sitio www.kodak.com/go/recycle. Peso del producto: 150 g (5,3 onzas) con batería

Declaración del Departamento de Comunicaciones de Canadá (DOC)

DOC Class B Compliance - This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes-Classe B - Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CE

Por la presente, Eastman Kodak Company declara que este producto KODAK cumple con los requisitos básicos y demás disposiciones pertinentes según la Directiva 1999/5/CE.

Certificación C-Tick de Australia

ITE Clase B para VCCI

この装置は，クラスB情報技術装置です。この装置は，家庭環境で使用することを目的としていますが，この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると，受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI－B

Certificación GOST-R de Rusia

Eastman Kodak Company
Rochester, NY 14650
Фотокамера изготовлена в Китае; остальные элементы - в соответствии с маркировкой
АЮ-40

ITE Clase B de Corea

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Normativa de Corea para las baterías de ion-litio

취급상의 주의사항

< 경고 > 발열, 화재, 폭발 등의 위험을 수반할 수 있으니 다음 사항을
a) 육안으로 식별이 가능할 정도의 부풀음이 발생된 전지는 위험할 수 있으므로 제조자 또는 판매자로 즉시 문의할 것
b) 지정된 정품 충전기만을 사용할 것
c) 화기에 가까이 하지 말 것(전자레인지에 넣지 말 것)
d) 여름철 자동차 내부에 방치하지 말 것
e) 찜질방 등 고온다습한 곳에서 보관, 사용하지 말 것
f) 이불, 전기장판, 카펫 위에 올려 놓고 장시간 사용하지 말 것
g) 전원을 켠 상태로 밀폐된 공간에 장시간 보관하지 말 것
h) 전지 단자에 목걸이, 동전, 열쇠, 시계 등 금속 제품이 닿지 않도록 주의할
i) 휴대 기기, 제조 업체가 보증한 리튬2차전지 사용할 것
j) 분해, 압착, 관통 등의 행위를 하지 말 것
k) 높은 곳에서 떨어뜨리는 등 비정상적 충격을 주지 말 것.
l) 60℃이상의 고온에 노출하지 말 것
m) 습기에 접촉되지 않도록 할 것

기타정보
- 폐기지침 : 각 지방자치단체의 법규에 의거하여 폐기할 것
- 충전방법에 대한 권고지침
  1 본 충전지와 함께 사용할 디지털카메라 사용자 설명서의 충전설명 참조하세요.
  2 코닥 정품 충전기 및 카메라에서만 충전하세요.(타사 충전셋 사용 금지)

제조년월 : Y =Year(제조년도의 마지막 숫자), WW =Week(제조년도의 주)
제조년월 표시 예 : 901 =9 (2009년), 01 (첫째주)

Restricciones de China para sustancias peligrosas

环保使用期限 (EPUP)

在中国大陆，该值表示产品中存在的任何危险物质不得释放，以免危及人身健康、财产或环境的时间期限（以年计）。
该值根据操作说明中所规定的产品正常使用而定。

有毒有害物质或元素名称及含量标识表						
部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
数码相机电路板元件	×	○	○	○	○	○
锂电池	×	○	○	○	○	○
交流变压器	×	○	○	○	○	○
电池充电器	×	○	○	○	○	○
○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。						

A | B | C | D | E | F | G | H | I | K | L | M | N | O | P | R | S | T | U | V | Z |

A

accesorios
adquisición [1]
baterías [1]
tarjeta MICROSD/SDHC [1]
acerca de la cámara [1]
actualización del software y del firmware [1]

ajustar y configurar la cámara [1]
ajustes de menú [1]
ampliar una foto [1]
añadir palabras clave, nombres [1]
arte T-MAX [1]
automático
  control de enfoque [1]
  enfoque, marcas de encuadre [1]
  flash [1]
autorretrato [1]
ayuda
  enlaces web [1]

B

batería
  cargar [1]
  colocación [1]
  duración estimada [1]
  iconos [1]
  tipos [1]
borrar
  durante vista rápida [1]
botón
  Eliminar [1]
  flash [1]
  Ráfaga [1]
  Revisar [1]
  Share (Compartir) [1]
  zoom [1]
botón de grabación [1]
brillante [1]
buscar fotografías [1]
búsqueda inteligente [1]

C

cable
  audio/vídeo [1]
  USB [1]
Captura inteligente [1]
carga a través de USB [1]
cargar
  icono de batería [1]
  tarjeta MICROSD/SDHC [1]
  USB [1]
cargar la batería [1]
colocación
  batería [1]
conector USB / audio/vídeo [1]
conexión del equipo [1]

configuración
tamaño de fotografía, vídeo [1]
configuración de marcas de personas [1]
configuración de proyecciones [1]
configurar
acerca de la cámara [1]
brillo LCD [1]
conexión del equipo [1]
diapositivas [1]
enfoque automático [1]
exposición de tiempo prolongado [1]
fecha y hora [1]
flash [1]
formatear [1]
idioma [1]
marca de persona [1]
modo seguro [1]
modos de captura [1]
restablecer toda la configuración [1]
salida de vídeo [1]
sonidos de la cámara [1]
tamaño de la imagen [1]
conformidad con FCC [1]
conformidad con VCCI [1]
Contraluz [1] [2]
control de enfoque automático [1]
control remoto [1]
copiar fotografías en el equipo [1]
copias en línea, solicitar [1]
correo electrónico [1]
creativos, modos [1]
cuidado y mantenimiento [1]
cumplimiento de la normativa canadiense [1]

D

descargar
software KODAK [1]
descargar fotografías [1]
desechar, reciclar [1]
Desenfoque del fondo [1] [2]
disparador [1]
problemas [1]
dispositivo de vídeo externo
visualizar fotografías y vídeos [1]
duración estimada de la batería [1]

E

editar vídeos [1]
efectos [1] [2] [3]

efectos de fotografías [1] [2]
efectos de vídeo [1]
EKTACHROME intenso [1]
eliminación de fotografías
de la memoria interna [1]
de la tarjeta MICROSD/SDHC [1]
Eliminar, botón [1]
En movimiento, modo [1]
encender/apagar la cámara [1]
encendido de la cámara [1]
enfoque, marcas de encuadre [1]
enviar fotografías y vídeos por correo electrónico [1]
equipo
conexión de la cámara [1]
transferir [1]
escena, modo [1]
escribir [1]
especificaciones de la cámara [1]
estampado de fecha/hora [1]
exposición
compensación [1] [2]
tiempo prolongado [1]
exposición de tiempo prolongado [1]

F

fecha, configurar [1]
firmware, actualización [1]
flash, configurar [1]
flor [1] [2] [3]
fondo, desenfocar [1] [2]
formato [1] [2]
fotografías
aplicar estampado de fecha/hora [1]
captura, modos de [1]
iconos de revisión [1]
marcar [1]
marcar para enviar por correo electrónico [1]
recortar [1]
revisar [1]
transferir al equipo [1]
fotografías/vídeos
borrar [1]
fuegos artificiales [1]

G

garantía [1]
grabación de vídeos [1]
grabación de vídeo, botón [1]

H

hacer una foto de un vídeo [1]
HDR, modo [1]
hora, configurar [1]

I

icono de encendido [1]
iconos
  batería [1]
  sintonizador de modo [1]
iconos de toma de fotografías [1]
iconos, toma de fotografías [1]
idioma [1]
impresión
  desde una tarjeta [1]
  fotografías marcadas [1]
  optimización de impresora [1]
  PICTBRIDGE [1]
  solicitud en línea [1]
impresoras compatibles con PICTBRIDGE [1]
información sobre normativas [1]
instalación
  tarjeta MICROSD/SDHC [1]
instalar
  batería [1]
ISO alto [1]

K

KODACHROME 25 1970 [1]
KODACOLOR [1]
KODAK EASYSHARE, software
  actualizar [1]
Kodak, sitios web [1]

L

LCD
  brillo [1]
  revisión de fotografías [1]
  revisión de vídeos [1]
luz de grabación [1]

M

mantenimiento de la cámara [1]
marcar
  para enviar por correo electrónico [1]
marcas
  palabras clave [1]
  personas, rostros [1]
marcas de encuadre [1]
memoria
  insertar tarjeta [1]

menú de configuración [1]
micrófono [1]
modo
  seguro [1]
modo Captura inteligente [1]
modo seguro [1]
modos
  Autorretrato [1]
  Brillo [1]
  Contraluz [1] [2]
  Flor [1] [2] [3]
  Fuegos artificiales [1]
  ISO alto [1]
  Niños [1]
  Paisaje nocturno [1]
  Retrato nocturno [1]
modos de captura [1]
  Captura inteligente [1]
  vídeo [1]
Modos de escena [1]
modos, toma de fotografías [1]
montaje de vídeo [1]

N

niños [1]
normas sobre las baterías [1]

O

objetivo [1]
ojos rojos, flash [1]
opciones avanzadas para compartir [1]
óptico, zoom [1]

P

Paisaje nocturno [1]
palabras clave [1]
panorámicas [1]
papelera, vaciar [1]
PASM, modos [1]
periodismo gráfico TRI-X [1]
personas, marcar [1]
programa de configuración de la cámara [1]
programa de configuración de la cámara KODAK [1]
programa de descarga de software [1]
Programa, modo [1]
proyección de diapositivas [1]
  proyectar [1]
proyección de diapositivas en un televisor [1]
proyectar diapositivas [1]

R

ráfaga, usar [1]
reciclar, desechar [1]
recortar un vídeo [1]
recorte de fotografías [1]
redes sociales [1]
reloj, configurar [1]
restablecer cámara [1]
Retrato nocturno [1]
Retrato, modo [1]
revisar fotografías y vídeos
  al tomarlas [1]
revisar fotos/vídeos
  diapositivas [1]
  eliminar [1]
  LCD [1]
Revisar, botón [1]
rostros, marcado, reconocimiento [1]

S

salida de audio/vídeo [1]
salida de vídeo [1]
seguridad [1]
selección múltiple [1]
seleccionar varias fotografías/vídeos [1]
sepia [1]
Share (Compartir), botón [1] [2]
sintonizador de modo [1]
software
  actualizar [1]
software KODAK, descargar [1]
solución de problemas [1]
sonidos [1]
sonidos de la cámara [1]
sugerencias
  cuidado y mantenimiento [1]
  normas sobre las baterías [1]

T

tamaño de la foto [1] [2]
tamaño del vídeo [1]
tarjeta MICROSD/SDHC
  imprimir [1]
  insertar [1]
teclado [1]
tinta [1] [2]
tinta plana [1] [2]
toma de fotografías [1]

tomar fotografías, grabar vídeos [1]
transferir fotografías [1]

U

URL, sitios web de Kodak [1]
USB
transferir fotografías [1]

V

Varias copias, miniatura [1]
ver fotografías/vídeos
después de tomarlas [1]
vídeo [1]
editar [1]
grabación [1]
iconos de revisión [1]
marcar para enviar por correo electrónico [1]
montaje [1]
salida [1]
transferir al equipo [1]
ver [1]
vista de cuadrícula [1]
vista de cuadrícula de captura [1]
vista de herramientas [1]
vista de miniaturas [1]
vista del histograma [1]
vista rápida
usar [1]
vista sin iconos [1]
visualización
de varias copias, miniaturas [1]
fotografía, después de tomarla [1]

Z

zoom
óptico [1]